

Title	日本・モーリシャス関係史の基礎的研究
Sub Title	A basic study on the history of Japan-Mauritius relations
Author	都倉, 武之(Tokura, Takeyuki)
Publisher	慶應義塾大学
Publication year	2021
Jtitle	学事振興資金研究成果実績報告書 (2020. )
JaLC DOI	
Abstract	<p>本研究は、イギリス統治下時代以来のモーリシャス共和国と日本の、細くも強固な歴史的関係を実証的に明らかにしようとするものである。従来両国の歴史的視点からの研究は皆無であり、本年は、モーリシャス島への日本人の往来の開始時期、特に19世紀末から20世紀初頭にかけての日本人売春婦の渡航の実態、また戦後の海外漁業株式会社の活動実態の解明が主な研究の柱として想定されていた。しかし、新型コロナウイルスの感染拡大の影響で、現地への出張のみならず、国内の出張も不可能な状態であり、また高齢者が多い日本国内の関係者への接触や資料調査も積極的に行うことは困難な状況であった。そのため、本年は文献(刊行物)の収集や、既に収集した資料の整理・分析、聞き取りの書き起こしなどの作業を中心にを行い、また調査研究の連携を継続するための機器類の整備などを行わざるを得なかったのが実情である。しかしその中でも、海外漁業株式会社に関する新規文献の発見や関係者とのオンライン上の連絡による聞き取りや資料調査は最低限継続することができた。また、次年度の調査においては、かつて戦時下の日本に滞在していたモーリシャス人一家についての調査に重点を置く予定であったが、この問題に関連して既に現地において収集した資料の目録化及び解読等も本年度あわせて進め、国内で実施済みである聞き取りの書き起こしや収集した文献の解読・分析も進めた。次年度もこれら重点を置く4つのテーマの新規文献資料収集や分析を継続するとともに、現地との往来が可能になった段階で本格的な調査を再開したいと考えている。</p> <p>This study aims to empirically clarify the few but strong historical relationship between the Republic of Mauritius and Japan. The main focus of this year's research was to elucidate the beginning of Japanese visit to the island of Mauritius, especially the actual situation of Japanese prostitutes traveling there from the end of the 19th century to the beginning of the 20th century, as well as the actual activities of the Kaigai Gyogyo Kabushiki Kaisha(KGKK) after the war. However, due to the spread of COVID-19 infection, the research had to focus on collecting materials, organizing and analyzing the materials already collected, and transcribing the interviews.</p>
Notes	
Genre	Research Paper
URL	<a href="https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2020000008-20200219">https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2020000008-20200219</a>

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the Keio Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

研究代表者	所属	福澤研究センター	職名	准教授	補助額	500（特B）千円
	氏名	都倉 武之	氏名（英語）	Takeyuki TOKURA		
研究課題（日本語）						
日本・モーリシャス関係史の基礎的研究						
研究課題（英訳）						
A Basic Study on the History of Japan-Mauritius Relations						
1. 研究成果実績の概要						
<p>本研究は、イギリス統治下時代以来のモーリシャス共和国と日本の、細くも強固な歴史的関係を実証的に明らかにしようとするものである。従来両国の歴史的視点からの研究は皆無であり、本年は、モーリシャス島への日本人の往来の開始時期、特に19世紀末から20世紀初頭にかけての日本人売春婦の渡航の実態、また戦後の海外漁業株式会社の活動実態の解明が主な研究の柱として想定されていた。しかし、新型コロナウイルスの感染拡大の影響で、現地への出張のみならず、国内の出張も不可能な状態であり、また高齢者が多い日本国内の関係者への接触や資料調査も積極的に行うことは困難な状況であった。そのため、本年は文献（刊行物）の収集や、既に収集した資料の整理・分析、聞き取りの書き起こしなどの作業を中心にを行い、また調査研究の連携を継続するための機器類の整備などを行わざるを得なかったのが実情である。しかしその中でも、海外漁業株式会社に関する新規文献の発見や関係者とのオンライン上の連絡による聞き取りや資料調査は最低限継続することができた。また、次年度の調査においては、かつて戦時下の日本に滞在していたモーリシャス人一家についての調査に重点を置く予定であったが、この問題に関連して既に現地において収集した資料の目録化及び解読等も本年度あわせて進め、国内で実施済みである聞き取りの書き起こしや収集した文献の解読・分析も進めた。次年度もこれら重点を置く4つのテーマの新規文献資料収集や分析を継続するとともに、現地との往来が可能になった段階で本格的な調査を再開したいと考えている。</p>						
2. 研究成果実績の概要（英訳）						
<p>This study aims to empirically clarify the few but strong historical relationship between the Republic of Mauritius and Japan. The main focus of this year's research was to elucidate the beginning of Japanese visit to the island of Mauritius, especially the actual situation of Japanese prostitutes traveling there from the end of the 19th century to the beginning of the 20th century, as well as the actual activities of the Kaigai Gyogyo Kabushiki Kaisha(KGKK) after the war. However, due to the spread of COVID-19 infection, the research had to focus on collecting materials, organizing and analyzing the materials already collected, and transcribing the interviews.</p>						
3. 本研究課題に関する発表						
発表者氏名 （著者・講演者）	発表課題名 （著書名・演題）	発表学術誌名 （著書発行所・講演学会）	学術誌発行年月 （著書発行年月・講演年月）			